

Neljapäev, 10. aprill 2008

KOMISJONI ETTEPANEK

EUROOPA PARLAMENDI MUUDATUSETTEPANEKUD

Muudatusettepanek 39

Artikkel 13

Komisjon esitab hiljemalt kolm aastat pärast käesoleva otsuse jõustumist ning seejärel iga kolme aasta tagant Euroopa Parlamendile, nõukogule, Regioonide Komiteele ning Majandus- ja Sotsiaalkomiteele **ERVV** arengut käsitleva aruande. Aruandele lisatakse vajaduse korral ettepanekud käesoleva otsuse muutmiseks.

Komisjon esitab hiljemalt kolm aastat pärast käesoleva otsuse jõustumist ning seejärel iga kolme aasta tagant Euroopa Parlamendile, nõukogule, Regioonide Komiteele ning Majandus- ja Sotsiaalkomiteele **ERVV** arengut käsitleva aruande. Aruandele lisatakse vajaduse korral ettepanekud käesoleva otsuse muutmiseks, **pidades silmas Euroopa migratsiooni järelevalvekeskuse loomise võimalust.**

Muudatusettepanek 40

Artikli 15 lõige 1

Käesolevat otsust kohaldatakse alates **1. jaanuarist 2008.**

Käesolevat otsust kohaldatakse alates **selle Euroopa Liidu Teatajas avaldamise kuupäevast.**

Muudatusettepanek 41

Artikkel 15 a (uus)

Artikkel 15 a

Läbivaatamine

Käesolev otsus vaadatakse läbi kuue kuu jooksul pärast Lissaboni lepingu jõustumist.

Ühenduse programmide juhtimise eest vastutavate täitevasutuste standardfinantsmääruse muutmine

P6_TA(2008)0111

Euroopa Parlamendi 10. aprilli 2008. aasta õigusloomega seotud resolutsioon komisjoni määruse (EÜ) eelnõu kohta, millega muudetakse komisjoni määrust (EÜ) nr1653/2004 täitevasutuste standardfinantsmääruse vastuvõtmise kohta vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr58/2003, millega kehtestatakse nende täitevasutuste põhikiri, kellele usaldatakse teatavad ühenduse programmide juhtimisega seotud ülesanded (SEK(2007)0492 – C6-0123/2007– 2007/0901(CNS))

(2009/C 247 E/14)

(Nõuandemenetlus)

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse komisjoni määruse eelnõud (SEK(2007)0492);
- võttes arvesse komisjoni 25. aprilli 2007. aasta kirja, milles konsulteeriti Euroopa Parlamendiga (C6-0123/2007);
- võttes arvesse kodukorra artiklit 51;
- võttes arvesse eelarvekomisjoni raportit ja eelarvekontrollikomisjoni arvamust (A6-0068/2008),

Neljapäev, 10. aprill 2008

1. kiidab komisjoni määruse eelnõu muudetud kujul heaks;
2. palub komisjonil määruse eelnõud vastavalt muuta;
3. palub komisjonil Euroopa Parlamenti teavitada, kui komisjon kavatseb Euroopa Parlamendi heakskiidetud teksti muuta;
4. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule ja komisjonile.

KOMISJONI ETTEPANEK

EUROOPA PARLAMENDI MUUDATUSETTEPANEKUD

Muudatusettepanek 1

PÕHJENDUS 3 A (uus)

(3a) Asjaolu, et asutuse direktori tegevusele antakse eraldi heakskiit nii halduseelarve osas kui ka selle osas, kuidas asutus on rakendanud ühenduse programmidega seotud tegevusassigneeringuid, võib täitevasutuste hulga suurenemise korral ohustada eelarve täitmisele heakskiidu andmise menetluse selgust.

Muudatusettepanek 2

PÕHJENDUS 3 B (uus)

(3b) Kuna eelarve täitmisele Euroopa Parlamendi heakskiidu andmist käsitleva otsuse tähtaeg üldeelarve puhul on 15. mai aastal $n+2$ ja täitevasutuste puhul 29. aprill aastal $n+2$, peaksid kõik osalejad proovima tegelikus töös raskusi vältida ning püüdlema õiguslike aluste ühtlustamise poole tulevikus.

Muudatusettepanek 4

PÕHJENDUS 9 A (uus)

(9a) Tuleks täpsustada, et juhatus või juhtkomitee (mille on määranud komisjon, mistõttu komisjon vastutab selle eest, et juhatuse liikmetel oleks vajalik kvalifikatsioon ning et neil ei oleks huvide konflikti) vastutab konkreetsete eelarve ja kontrolliga seotud küsimuste eest ning seega peaks andma oma tegevusest aru eelarve täitmist kinnitavale asutusele.

Muudatusettepanek 5

ARTIKLI 1 PUNKT 1 A (uus)

Artikli 9 lõige 4 (määrus (EÜ) nr 1653/2004)

(1a) Artikli 9 neljas lõik asendatakse järgmisega:

Artiklis 15 nimetatud sihtotstarbelisest tulust tulenevad assigneeringud, mis on kasutatavad 31. detsembril, kantakse automaatselt üle. Kõigepealt tuleb kasutada neid assigneeringuid, mis vastavad ülekantud sihtotstarbelisele tulule. Asutus teavitab komisjoni hiljemalt järgmise aasta 1. juuniks ülekantud sihtotstarbelise tulu kasutamise kohta. Komisjon saadab eelarvepädevatele institutsioonidele kokkuvõtva aruande kõikide täitevasutuste sihtotstarbelise tulu kasutamise kohta hiljemalt järgmise aasta 15. juuliks.

Neljapäev, 10. aprill 2008

KOMISJONI ETTEPANEK

EUROOPA PARLAMENDI MUUDATUSETTEPANEKUD

Muudatusettepanek 6

ARTIKLI 1 PUNKT 2 A (uus)

Artikli 13 teine lõik (määrus (EÜ) nr 1653/2004)

2a) Artikli 13 teine lõik asendatakse järgmisega:

Sularahaarvelduste vajadustest lähtudes võib täitevasutuse peaarvepidaja nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel siiski teha tehinguid liikmesriikide vääringutes.

Muudatusettepanek 7

ARTIKLI 1 PUNKT 4

Artikli 19a lõike 2 punkt c (määrus (EÜ) nr 1653/2004)

(c) varade ja teabe **säilivuse** tagamine;

c) varade **säilivuse** ja teabe **läbipaistvuse** tagamine;

Muudatusettepanek 8

ARTIKLI 1 PUNKTI 5 ALAPUNKT A

Artikli 20 teine lõik (määrus (EÜ) nr 1653/2004)

Eelarve ja paranduseelarve edastatakse teabevahetuse korras lõplikult vastuvõetud kujul eelarvepädevatele institutsioonidele, kontrollikojale ja komisjonile ning avaldatakse asjaomase täitevasutuse veebisaidil. Eelarve ja paranduseelarvete kokkuvõtte avaldatakse Euroopa Liidu Teatajas kolme kuu jooksul pärast nende vastuvõtmist

Eelarve ja paranduseelarve edastatakse teabevahetuse korras lõplikult vastuvõetud kujul eelarvepädevatele institutsioonidele, kontrollikojale ja komisjonile ning avaldatakse asjaomase täitevasutuse veebisaidil. Eelarve ja paranduseelarvete kokkuvõtte avaldatakse Euroopa Liidu Teatajas kolme kuu jooksul pärast nende vastuvõtmist. **Kõnealune kokkuvõtte sisaldab järgmisi punkte: tulud ja kulud, nende muutus eelmise aastaga võrreldes, haldus- ja tegevuseelarve viis suurimat kuluartiklit, viis suurimat tuluartiklit, ametnike ja ajutiste töötajate ametikohtade loetelu, samuti ülevaadet lepinguliste töötajate ja riikide ekspertide kohta ning muutuseid eelmise aastaga võrreldes.**

Muudatusettepanek 9

ARTIKLI 1 PUNKTI 5 ALAPUNKT B

Artikli 20 teine a lõik (määrus (EÜ) nr 1653/2004)

Asutus avaldab **asjakohasel viisil** teabe tema eelarvest eraldatud vahenditest abi saajate kohta. Selline teave avaldatakse kooskõlas konfidentsiaalsusnõuetega, eelkõige Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2001. aasta määruses (EÜ) nr 45/2001 (üksikisikute kaitse kohta isikuandmete töötlemisel ühenduse institutsioonides ja asutustes ning selliste andmete vaba liikumise kohta(*)) sätestatud isikuandmete vaba liikumist ja turvalisust käsitlevate nõuetega.

Asutus avaldab **oma veebisaidil** teabe tema eelarvest eraldatud vahenditest abi saajate kohta. **Avaldatud teave peab olema kolmandate isikute jaoks hõlpsasti leitav, ülevaatlik ja kõikehõlmav.** Selline teave avaldatakse kooskõlas konfidentsiaalsusnõuetega, eelkõige Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2000. aasta määruses (EÜ) nr 45/2001 (üksikisikute kaitse kohta isikuandmete töötlemisel ühenduse institutsioonides ja asutustes ning selliste andmete vaba liikumise kohta(*)) sätestatud isikuandmete vaba liikumist ja turvalisust käsitlevate nõuetega. **Kui teave avaldatakse osaliselt, tehakse saajate andmed Euroopa Parlamendi eelarvekontrollikomisjonile asjakohasel viisil teatavaks. Eraldatud eelarvevahendid avaldatakse käesoleva lõigu esimese ja teise lause kohaselt anonüümselt, märkides ära konfidentsiaalsusnõude aluse ja üksuse, kes võttis vastu otsuse konfidentsiaalsuse kohta.**

Neljapäev, 10. aprill 2008

KOMISJONI ETTEPANEK

EUROOPA PARLAMENDI MUUDATUSETTEPANEKUD

Muudatusettepanek 10

ARTIKLI 1 PUNKT 6 A (uus)

Artikli 21 punkt a (määrus (EÜ) nr 1653/2004)

6a) Artikli 21 punkt a asendatakse järgmisega:

- a) ametikohtade loetelu, milles sätestatakse eelarveassigneeringute piires lubatud ajutiste ametikohtade arv palgaastmete ja kategooriate kaupa ning nõuetekohaselt põhjendatud hinnang vajalike kavandatud ja esialgselt eelarvestatud lepinguliste töötajate arvu kohta;

Muudatusettepanek 11

ARTIKLI 1 PUNKT 6 B (uus)

Artikli 21 punkt b (määrus (EÜ) nr 1653/2004)

6b) Artikli 21 punkt b asendatakse järgmisega:

- b) põhjalikku dokumentatsiooni sihtotstarbelise tulu kohta;

Muudatusettepanek 12

ARTIKLI 1 PUNKT 6 C (uus)

Artikli 21 punkt c (määrus (EÜ) nr 1653/2004)

6c) Artikli 21 punkt c asendatakse järgmisega:

- c) teavet kõikide eelnevalt seatud eesmärkide saavutamise kohta seoses eri tegevustega ning uute, näitajate alusel mõõdetavate eesmärkide kohta; hinnangu tulemuste osas konsulteeritakse ja neile osutatakse kui tõendile esitatud eelarvemuudatuse eeldatavate eeliste kohta.

Muudatusettepanek 13

ARTIKLI 1 PUNKT 6 D (uus)

Artikli 22 kolmas lõik (määrus (EÜ) nr 1653/2004)

6d) Artikli 22 kolmas lõik asendatakse järgmisega:

Eelarvepädev asutus kinnitab kõikide täitevasutuste ametikohtade loetelu ning kõik sellesse hiljem tehtavad muudatused kooskõlas artikli 24 sätetega. Kinnitatud ametikohtade loetelu avaldatakse Euroopa Liidu üldeelarve III jao – Komisjon – lisas koos hinnanguga vajalike kavandatud ja esialgselt eelarvestatud lepinguliste töötajate arvu kohta kõnealusel eelarveaastal.

Muudatusettepanek 14

ARTIKLI 1 PUNKT 6 E (uus)

Artikli 23 punkti 1 alapunkt b (määrus (EÜ) nr 1653/2004)

6e) Artikli 23 lõike 1 punkt b asendatakse järgmisega:

- b) eelmise eelarveaasta kavandatud tulud ja eelarveaasta n-2 tulud, kaasa arvatud sihtotstarbeline tulu;

Neljapäev, 10. aprill 2008

KOMISJONI ETTEPANEK

EUROOPA PARLAMENDI MUUDATUSETTEPANEKUD

Muudatusettepanek 15

ARTIKLI 1 PUNKT 6 F (uus)

Artikli 24 lõike 1 esimene lõik (määrus (EÜ) nr 1653/2004)

6f) Artikli 24 lõike 1 esimene lõik asendatakse järgmisega:

1. Artiklis 21 nimetatud ametikohtade loetelus näidatakse eelarveaastaks lubatud ametikohtade kõrval eelmiseks aastaks lubatud ametikohtade arv ning tegelikult täidetud ametikohtade arv, samuti lepinguliste töötajate ja riikide ekspertide arv. Analoogselt sisaldab artiklis 21 nimetatud nõuetekohaselt põhjendatud hinnang vajalike kavandatud ja esialgselt eelarvestatud lepinguliste töötajate arvu kohta samuti eelmise aasta hinnangulist lepinguliste töötajate arvu ja tegelikult töölevõetud töötajate arvu.

Ametikohtade loetelu kujutab endast asutuse jaoks kohustuslikku piirmäära, mida ametisse nimetamisel ei tohi ületada.

Muudatusettepanek 16

ARTIKLI 1 PUNKT 8

Artikli 27 esimene lõik (määrus (EÜ) nr 1653/2004)

1. Käesoleva jaotise 2. peatükis sätestatud finantsjuhtimises osalejatel ja muudel eelarve täitmise, juhtimise, auditi või kontrolliga seotud isikutel on keelatud võtta **eelarve täitmisega seotud** meetmeid, mille tagajärjel võivad nende oma huvid sattuda vastuollu asutuse või ühenduste huvidega. Sellise vastuolu tekkimisel peab asjaomane isik hoiduma sellistest meetmetest ja suunama asja oma ülemusele. Direktor peab sel juhul suunama küsimuse lahendamiseks juhatusele

1. Käesoleva jaotise 2. peatükis sätestatud finantsjuhtimises osalejatel ja muudel eelarve täitmise, juhtimise, auditi või kontrolliga seotud isikutel on keelatud võtta meetmeid, mille tagajärjel võivad nende oma huvid sattuda vastuollu asutuse või ühenduste huvidega. **Vastavalt kehtivad Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatava finantsmääruse ning Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjade ja Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimuste nõuded.** Sellise vastuolu tekkimisel peab asjaomane isik hoiduma sellistest meetmetest ja suunama asja oma ülemusele. Direktor peab sel juhul suunama küsimuse lahendamiseks juhatusele.

Muudatusettepanek 17

ARTIKLI 1 PUNKT 8 A (uus)

Artikli 29 teine lõik (määrus (EÜ) nr 1653/2004)

8a) Artikli 29 teine lõik asendatakse järgmisega:

Juhtimiskeskonna ja rahastatavate meetmete laadiga seotud ohte arvesse võttes kehtestab eelarvevahendite käsutaja vastavalt komisjoni poolt oma talituste jaoks vastu võetud miinimumstandarditele organisatsioonilise struktuuri ja oma ülesannete täitmiseks sobiliku haldus- ja sisekontrollimenetlused, sealhulgas vajaduse korral järelkontrollimise.

Neljapäev, 10. aprill 2008

KOMISJONI ETTEPANEK

EUROOPA PARLAMENDI MUUDATUSETTEPANEKUD

Muudatusettepanek 18

ARTIKLI 1 PUNKT 9 A (uus)

Artikli 29 viies lõik (määrus (EÜ) nr 1653/2004)

9a) Artikli 29 viies lõik asendatakse järgmisega:

Määruse (EÜ) nr 58/2003 artikli 9 lõike 7 kohaselt esitab eelarvevahendite käsutaja juhatusle iga eelarveaasta 15. märtsiks iga-aastase tegevusaruande. Kõnealusel aruandes kinnitab eelarvevahendite käsutaja enda allkirjastatud kinnitava avaldusega, et iga-aastases aruandes sisalduv teave annab tõese ja erapooletu ülevaate täitevasutuse siseolukorrast, välja arvatud juhul, kui muudes reservatsioonides on ette nähtud teisiti.

Muudatusettepanek 19

ARTIKLI 1 PUNKT 10

Artikli 30 sissejuhatav osa (määrus (EÜ) nr 1653/2004)

Juhatus määrab ametisse peaarvepidaja, kelleks on lähetatud ametnik **või asutuse poolt otse värvatud ajutine töötaja**, ja kelle vastutusalasse kuulub järgmine:

Juhatus määrab ametisse peaarvepidaja, kelleks on lähetatud ametnik ja kelle vastutusalasse kuulub järgmine:

Muudatusettepanek 20

ARTIKLI 1 PUNKT 10

Artikli 30 teine lõik (määrus (EÜ) nr 1653/2004)

Enne juhatusespoolset heakskiitmist allkirjastab peaarvepidaja raamatupidamisaruanded, tõendades, et ta on põhjendatult kindel selles, et need annavad institutsiooni finantsolukorrast piisavalt tõese ja erapooletu ülevaate.

Enne juhatusespoolset heakskiitmist allkirjastab peaarvepidaja raamatupidamisaruanded, tõendades **kinnitava avaldusega**, et ta on põhjendatult kindel selles, et need annavad institutsiooni finantsolukorrast piisavalt tõese ja erapooletu ülevaate.

Muudatusettepanek 21

ARTIKLI 1 PUNKT 12 A (uus)

Artikli 35 lõike 1 teine lõik (määrus (EÜ) nr 1653/2004)

12a) Artikli 35 lõike 1 teine lõik asendatakse järgmisega:

Selle toimkonna arvamuse põhjal otsustab direktor distsiplinaarmenetluse või hüvitise nõudmise menetluse algatamise. Kui toimikond tuvastab süsteemseid probleeme, saadab ta eelarvevahendite käsutajale ja komisjoni siseaudiitorile aruande koos soovitusetega. Kui arvamuses peetakse asjaga seotuks direktorit, saadab toimikond aruande juhatusle ja komisjoni siseaudiitorile. Direktori märkused kõnealuste juhtumite kohta ja selgitused tema järgnevate otsuste kohta lisatakse asutuse eelarvehaldust ja finantsjuhtimist käsitlevale aruandele, mis esitatakse eelarvepädevatele institutsioonidele.

Neljapäev, 10. aprill 2008

KOMISJONI ETTEPANEK

EUROOPA PARLAMENDI MUUDATUSETTEPANEKUD

Muudatusettepanek 22

ARTIKLI 1 PUNKT 15

Artikkel 42 a (määrus (EÜ) nr 1653/2004)

Peaarvepidaja koostab saadaolevatest summadest loetelu, milles asutuse nõuded rühmitatakse vastavalt nende esitamise kuupäevale. Loetelu lisatakse asutuse eelarvehaldust ja finantsjuhtimist käsitlevale aruandele. Asutus koostab loetelu asutuse nõuetest, näidates ära võlgnike nimed ja võla suuruse, kui võlgnikku sunnitakse maksma kohtu otsusega, millel on res iudicata jõud ja kui aasta pärast otsuse väljakuulutamist ei ole tehtud makseid või on neid tehtud väheolulises ulatuses. See loetelu avaldatakse vastavalt asjakohastele andmekaitsealastele õigusaktidele.

Peaarvepidaja koostab saadaolevatest summadest loetelu, milles asutuse nõuded rühmitatakse vastavalt nende esitamise kuupäevale. Loetelu lisatakse asutuse eelarvehaldust ja finantsjuhtimist käsitlevale aruandele, **mis esitatakse eelarvepädevatele institutsioonidele. Loetelu sisaldab ka nõudeid, millest täielikult või osaliselt loobuti.**

Asutus koostab loetelu asutuse nõuetest, **mis on seotud asutuse enda eelarvega**, näidates ära võlgnike nimed ja võla suuruse, kui võlgnikku sunnitakse maksma kohtu otsusega, millel on res iudicata jõud ja kui aasta pärast otsuse väljakuulutamist ei ole tehtud makseid või on neid tehtud väheolulises ulatuses. See loetelu avaldatakse vastavalt asjakohastele andmekaitsealastele õigusaktidele.

Muudatusettepanek 23

ARTIKLI 1 PUNKT 16 A (uus)

Artikli 48 esimene a lõik (uus) (määrus (EÜ) nr 1653/2004)

16a) Artiklile 48 lisatakse järgmine lõik:

IT-põhiste maksesüsteemide korral hindab peaarvepidaja niisuguste süsteemide turvalisust ja usaldusväärsust.

Muudatusettepanek 24

ARTIKLI 1 PUNKT 19

Artikkel 50 a (määrus (EÜ) nr 1653/2004)

Määruse (EÜ, Euratom) nr 2342/2002 artiklit 265a kohaldatakse mutatis mutandis, kui valitakse eksperte, kes aitavad asutust eelkõige ettepanekute ja toetustaotluste või hankemenetluse pakkumiste hindamisel või pakuvad tehnilist tuge projektide järeelmeetmete ja lõpliku hindamise juures ning kellele tasutakse selle eest kindla summa alusel. Asutused võivad kasutada ka komisjoni koostatud ekspertide nimekirju;

Määruse (EÜ, Euratom) nr 2342/2002 artiklit 265a kohaldatakse mutatis mutandis, kui valitakse eksperte, kes aitavad asutust eelkõige ettepanekute ja toetustaotluste või hankemenetluse pakkumiste hindamisel või pakuvad tehnilist tuge projektide järeelmeetmete ja lõpliku hindamise juures ning kellele tasutakse selle eest kindla summa alusel. Asutused võivad kasutada ka komisjoni koostatud ekspertide nimekirju. **Täitevasutuse eelarvehaldust ja finantsjuhtimist käsitlevale aruandele, mis esitatakse eelarvepädevatele institutsioonidele, lisatakse loetelu kõnealuse eelarveaasta jooksul asutusega koostööd teinud ekspertide nimede ja töötasudega, võttes asjakohaselt arvesse isikuandmete kaitset.;**

Neljapäev, 10. aprill 2008

KOMISJONI ETTEPANEK

EUROOPA PARLAMENDI MUUDATUSETTEPANEKUD

Muudatusettepanek 25

ARTIKLI 1 PUNKT 21 A (uus)

Artikli 66 esimene lõik (määrus (EÜ) nr 1653/2004)

21a) Artikli 66 esimene lõik asendatakse järgmisega:

Nõukogu soovitusel põhjal annab Euroopa Parlament kvalifitseeritud häälteenamusega heakskiidu direktori tegevusele aasta n eelarve täitmisel hiljemalt aasta n+2 29. aprilliks. Direktor teavitab juhatust heakskiidu andmise otsusele lisatud resolutsioonis sisalduvatest Euroopa Parlamendi märkustest.

Raamfinantsmäärus asutustele, millele viidatakse nõukogu määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 artiklis 185 *

P6_TA(2008)0112

Euroopa Parlamendi 10. aprilli 2008. aasta õigusloomega seotud resolutsioon komisjoni määruse (EÜ, Euratom) eelnõu kohta, millega muudetakse komisjoni määrust (EÜ, Euratom) nr 2343/2002 raamfinantsmääruse kohta asutustele, millele viidatakse Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust käsitleva nõukogu määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 artiklis 185 (SEK(2007)1013 – C6-0417/2007 – 2007/0151(CNS))

(2009/C 247 E/15)

(Nõuandemenetlus)

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse komisjoni määruse eelnõu (SEK(2007)1013);
 - võttes arvesse komisjoni 20. juuli 2007 kirja, milles konsulteeriti Euroopa Parlamendiga (C6-0417/2007);
 - võttes arvesse kodukorra artiklit 51;
 - võttes arvesse eelarvekomisjoni raportit ja eelarvekontrollikomisjoni arvamust (A6-0069/2008),
1. kiidab komisjoni määruse eelnõu muudetud kujul heaks;
 2. palub komisjonil määruse eelnõu vastavalt muuta;
 3. palub komisjonil Euroopa Parlamenti teavitada, kui komisjon kavatseb Euroopa Parlamendi heakskiidetud tekstist kõrvale kalduda;
 4. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule ja komisjonile.